

Stellvertretender Zentralbankchef tritt zurück

11.09.2009

Der Stellvertreter des Leiters der Zentralbank, Alexander Sawtschenko, hat seinen Rücktritt eingereicht.

Der Stellvertreter des Leiters der Zentralbank, Alexander Sawtschenko, hat seinen Rücktritt eingereicht.

Dies teilte er auf einer Pressekonferenz mit.

“In Verbindung mit meinem Nichteinverständnis mit der Währungs- und Geldpolitik, die von der Leitung der NBU (Nationalbank der Ukraine) durchgeführt wird ... reiche ich meinen Rücktritt ein”, sagte er. Sawtschenko unterstrich, dass die um die NBU sich ergebende Situation zu negativen Folgen für die Landeswährung führt. “Die Situation ist gefährlich für die Hrywnja ... einfach nur dasitzen, wäre unehrlich”, fügte der Stellvertreter des Zentralbankchefs hinzu.

Weiterhin bat er um Verzeihung für seine Empfehlung Sparguthaben in Hrywnja zu halten. “Ich möchte diejenigen Leute um Verzeihung bitten, die mir glaubten. Ich rief dazu auf Gelder in Landeswährung zu halten”, sagte er. Er fügte hinzu, dass er seine Rücktrittserklärung als Versuch der Stärkung des Hrywnjakurses betrachtet.

Sawtschenko bezeichnete die Situation als unnormal, wenn die Schwankung des Hrywnjakurses in die eine oder andere Richtung 5% und mehr im Verlaufe eines Tages betragen. Seinen Worten nach, treten in anderen Ländern, wo es weitaus geringere Schwankungen im Verlaufe kurzer Zeiträume gibt, die Zentralbankchefs zurück.

Den Worten des Bankers nach, wird die derzeitige NBU Politik praktisch von allen Seiten kritisiert. “Beginnend bei den Hausfrauen und endend beim Innenministerium”, sagte er. Das Präsidialamt und andere Staatsangestellte und Politiker mischen sich, den Worten Sawtschenkos nach, ständig in die Tätigkeit der NBU ein, was die Erfüllung der Hauptaufgaben der Zentralbank gefährdet.

Er kritisierte ebenfalls die Politik des Regulierers im Bereich der Interventionen auf dem Währungsmarkt und der Refinanzierung.

Wie die “**Ukrajinski Nowyny**” bereits mitteilten, hatten im Januar sechs Abgeordnete des Parlamentes – Mitglieder der Fraktion des Blockes Julia Timoschenko – dem Parlament vorgeschlagen den Chef der Zentralbank, Wladimir Stelmach, und seinen Ersten Stellvertreter, Anatolij Schapowalow, ihrer Posten zu entheben und Alexander Sawtschenko als kommissarischen NBU Chef einzusetzen.

Danach entzog die NBU im März Sawtschenko seine Hauptfunktionen, die Leitung der Abteilung für Währungskontrolle und Lizenzierung von Sawtschenko dem Stellvertreter des Leiters der NBU, Wladimir Krotjuk, übergebend.

Am 1. September ernannte die NBU Anatolij Baljuk zum Geschäftsführer der Abteilung für Fragen der Währungsregulierung und -kontrolle.

Am 10. September verbreitete der Pressedienst des Innenministeriums eine Mitteilung darüber, dass das Ministerium den Ersten Stellvertreter des NBU Chefs, Anatolij Schapowalow, zu einer Befragung vorlädt. Vorher hatte das Innenministerium die Aufdeckung von finanziellem Missbrauch von Seiten einiger Amtsträger der NBU bei der Refinanzierung von Banken und bei den Währungsauktionen verkündet.

Quellen:

[Ukrajinski Nowyny](#)

[Ukrajinski Nowyny](#)

Übersetzer: **Andreas Stein** — Wörter: 431

Namensnennung-Keine kommerzielle Nutzung-Weitergabe unter gleichen Bedingungen 3.0 Deutschland Sie dürfen:

- das Werk vervielfältigen, verbreiten und öffentlich zugänglich machen
- Bearbeitungen des Werkes anfertigen

Zu den folgenden Bedingungen:

Namensnennung. Sie müssen den Namen des Autors/Rechteinhabers in der von ihm festgelegten Weise nennen (wodurch aber nicht der Eindruck entstehen darf, Sie oder die Nutzung des Werkes durch Sie würden entlohnt).

Keine kommerzielle Nutzung. Dieses Werk darf nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

Weitergabe unter gleichen Bedingungen. Wenn Sie dieses Werk bearbeiten oder in anderer Weise umgestalten, verändern oder als Grundlage für ein anderes Werk verwenden, dürfen Sie das neu entstandene Werk nur unter Verwendung von Lizenzbedingungen weitergeben, die mit denen dieses Lizenzvertrages identisch oder vergleichbar sind.

- Im Falle einer Verbreitung müssen Sie anderen die Lizenzbedingungen, unter welche dieses Werk fällt, mitteilen. Am Einfachsten ist es, einen Link auf diese Seite einzubinden.
- Jede der vorgenannten Bedingungen kann aufgehoben werden, sofern Sie die Einwilligung des Rechteinhabers dazu erhalten.
- Diese Lizenz lässt die Urheberpersönlichkeitsrechte unberührt.

Haftungsausschluss

Die Commons Deed ist kein Lizenzvertrag. Sie ist lediglich ein Referenztext, der den zugrundeliegenden Lizenzvertrag übersichtlich und in allgemeinverständlicher Sprache wiedergibt. Die Deed selbst entfaltet keine juristische Wirkung und erscheint im eigentlichen Lizenzvertrag nicht.

Creative Commons ist keine Rechtsanwaltsgesellschaft und leistet keine Rechtsberatung. Die Weitergabe und Verlinkung des Commons Deeds führt zu keinem Mandatsverhältnis.

Die gesetzlichen Schranken des Urheberrechts bleiben hiervon unberührt.

Die Commons Deed ist eine Zusammenfassung des Lizenzvertrags in allgemeinverständlicher Sprache.